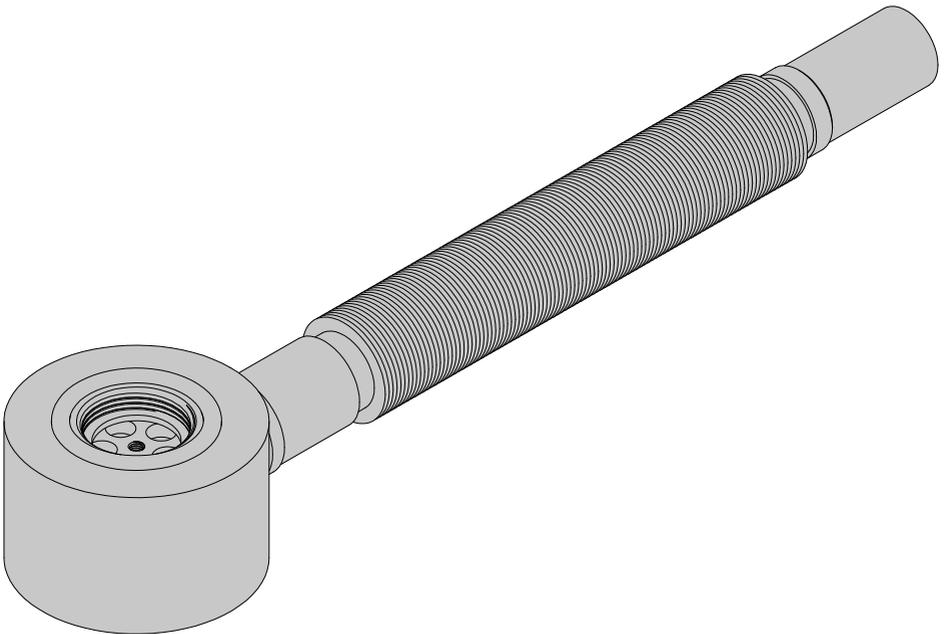


Wash Me

Furniture trap

CL/06.53021

Montage instructies
Installation instructions
Notice de montage
Montageanweisungen





-
- Alvorens de montage te beginnen moet de volledigheid van de levering gecontroleerd worden. Tevens moet ook op transport-schade gecontroleerd worden, te late schademeldingen (> 1 dag na levering) worden niet aanvaard.
 - De meegeleverde bevestigingsartikelen zijn geschikt voor gestucte of betegelde, massieve muren die voldoende draagkracht hebben. Voor andere muren dient men zelf bevestigingsartikelen te voorzien en dient de muur mogelijk versterkt te worden.
 - Clou behoudt zich het recht voor technische en optische wijzigingen aan te brengen t.o.v. afgebeelde producten.
 - Door wijzigingen in de productie kan het zijn dat gegeven afmetingen niet meer correct zijn. Alle vermelde afmetingen in deze handleiding dienen te worden geverifieerd alvorens de actie uit te voeren.
 - Clou b.v. kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen van onaangepast gebruik, onaangepast transport of beschadigingen veroorzaakt door tussenopslag.
 - De van toepassing zijnde garantievoorwaarden gelden steeds.
 - Alle maten zijn in mm.



-
- Before starting with the mounting check whether the delivery is complete. At the same time the delivery should be checked for damage due to transportation, damage reports that are too late (> 1 day after delivery) will not be accepted.
 - The included fixing media are suited for plastered or tiled solid walls with enough supporting power. For other walls the used fixing media is at own responsibility, and the wall might need reinforcement.
 - Clou reserves the right to introduce technical and visual changes with respect to the depicted images.
 - Due to changes in production it is possible that given dimensions are no longer correct. All mentioned dimensions in this manual should be verified before executing the action.
 - Clou b.v. can not be held responsible for the results of improper use, improper transportation or any damage caused during interim storage.
 - The current terms of guarantee are always valid.
 - All dimensions are in mm.



FR

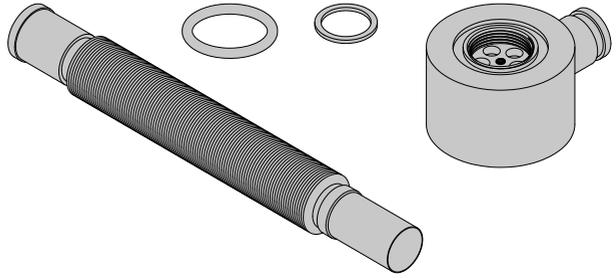
- Avant de procéder au montage, veuillez contrôler si l'article livré est complet. Veuillez aussi contrôler des dommages éventuels causés par le transport, nous n'acceptons pas de réclamations dues à des dégâts causés par le transport au-delà de 1 jour après livraison.
- Les fixations livrées avec les articles sont destinés pour montage sur un mur massif porteur, finition stuc ou carrelé. Pour d'autres finitions ou murs plus faibles, prévoir d'autres fixations et éventuellement consolider le mur si nécessaire.
- Clou se réserve le droit pour tout changement technique ou optique par rapport à la photo représentant le produit.
- Des changements de production peuvent faire en sorte que les dimensions affichées ne correspondent plus, nous vous prions de vérifier avant de procéder à toute action.
- Clou BV ne peut être tenu responsable pour usage non approprié des articles, transport inadéquat ou dommage causés à votre entrepôt en attente de livraison.
- Les conditions de garanties en vigueur restent toujours valables.
- Toutes les mesures affichées sont en mm.



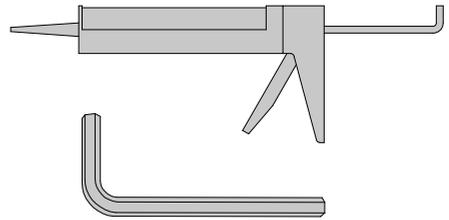
DE

- Bevor Sie die Montage durchführen, kontrollieren Sie bitte wenn der gelieferte Artikel vollständig ist. Auch kontrollieren Sie mögliche durch den Transport verursachte Schäden, wir akzeptieren keine Beschwerden auf Schäden nach 1 Tag nach Lieferung.
- Die mit den Artikeln gelieferten Befestigungen sind für Montage auf einer vergipste oder mit Fliesen gedeckte feste Wände mit genügender stützenenergie. Für andere Wände ist die verwendeten regelnmittel an eigener Verantwortlichkeit, und die Wand konnte Verstärkung benötigen.
- Clou behält sich das Recht vor, die technische und Sichtbarmachungsänderungen in Bezug auf die bildlich dargestellten Bilder vorzustellen.
- Wegen der Änderungen in der Produktion ist es möglich, dass gegebene Maße nicht mehr korrekt sind. Vor der Durchführung der Tätigkeit alle erwähnten Maße in diesem Handbuch sollten überprüft werden.
- Clou b.v. kann nicht verantwortlich gehalten werden für die Resultate des unsachgemäßen Gebrauches, unsachgemäßen Transportes oder irgendeines Schadens, die während der Zwischenlagerung verursacht werden.
- Die gegenwärtigen Ausdrücke der Garantie sind immer gültig.
- Alle Maße sind in Millimeter.

Inhoud levering:
Content of delivery:
Contenu de la livraison:
Inhalt der Anlieferung:



Benodigd gereedschap:
Required tools:
Outils requis:
Erforderliche Werkzeuge:

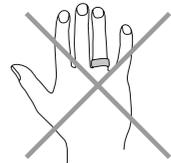
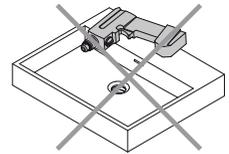


Tijdens de installatie moet men voorkomen dat het oppervlak van het product beschadigd raakt door harde voorwerpen op het product te leggen.

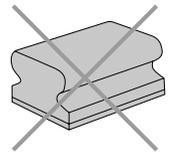
During installation one has to prevent damaging the surface of the product due to placing hard objects on the product.

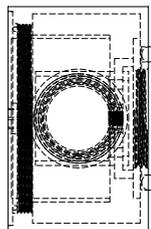
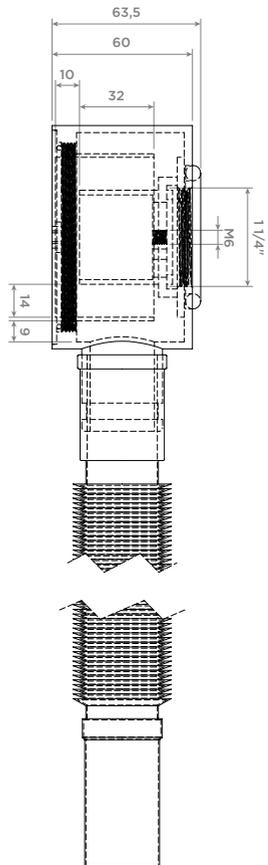
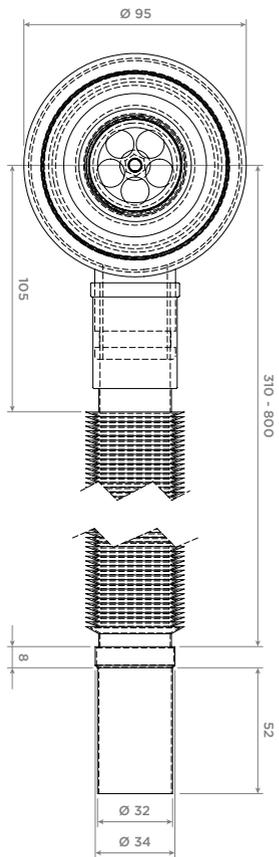
Pendant l'installation on doit empêcher d'endommager la surface du produit en évitant de poser des objets contondants sur le produit.

Während der Installation muss man Schädigung verhindern der Oberfläche des Produktes, das zur Platzierung der harten Gegenstände auf das Produkt passend ist.



Gebruiksaanwijzingen: zie ook de onderhoudsaanwijzingen op www.clou.nl
User's instructions: See also the maintenance guides at www.clou.nl
Instructions d'utilisation: Voyer aussi les instructions de maintenance sur www.clou.nl
Gebrauchsanweisungen: Sehen Sie auch die Wartungsanweisungen am www.clou.nl





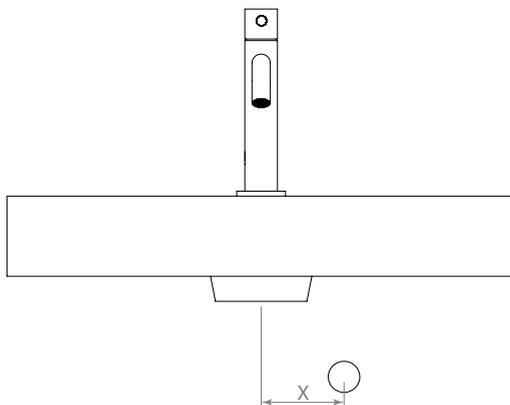
1

Doordat de Wash Me meubelsifon voorzien is van een flexibele afvoerbuis, is het niet nodig dat de riool aansluiting zich loodrecht onder de wastafel bevindt.

Because the Wash Me furniture trap is equipped a flexible discharge tube, it's not necessary that the sewer connection is located vertically below the sink.

Parce que le siphon est muni d'une tube de décharge flexible, il ne faut pas que le raccordement à l'égout est situé verticalement au-dessous du lavabo.

Da der MöbelSiphon mit einem flexiblen Entladungsröhre vorgesehen ist, ist es nicht erforderlich, dass sich der Abwasseranschluss vertikal unter dem Waschbecken befindet.



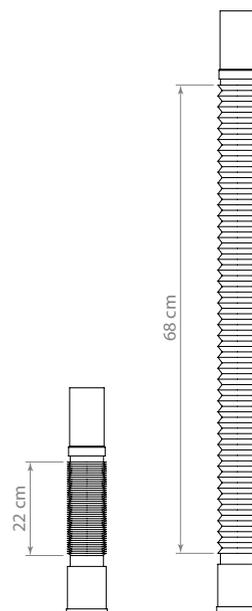
2

Dankzij de flexibele afvoerbuis is het mogelijk om afstanden te overbruggen van maximum 68 cm van afvoer tot riolaansluiting.

Thanks to the flexible discharge tube, it is possible to bridge distances of up to 68 cm from the drain until the sewer connection.

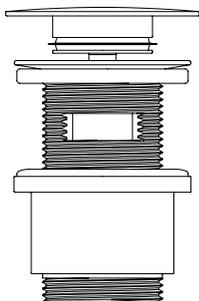
Grâce au tube de décharge flexible, il est possible de combler une distance de max. 68 cm de ruissellement jusqu'à le connexion d'égouts.

Dank die flexible Entladungsröhre ist es möglich eine Entfernung von 68 cm zu überbrücken von Eintritt bis Kanalisation Verbindung.



3

Welk soort plug heeft u?
What kind of plug do you have?
Quel type de bonde avez-vous?
Welche Art von Ablaufgarnitur haben Sie?

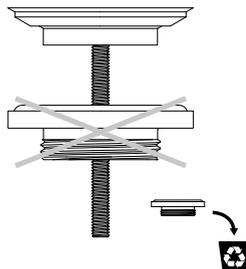
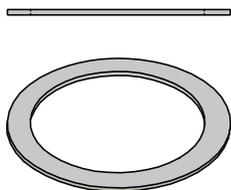


Gebruik onderstaande
sluitering in stap 3a.

Use the following
washer in step 3a.

Utilisez la rondelle suivante
dans étape 3a.

Verwenden Sie folgenden
Dichtungsring in Schritt 3a.

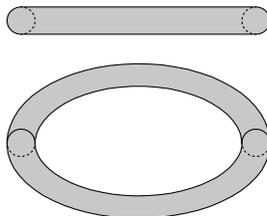


Gebruik onderstaande
sluitering in stap 3b.

Use the following
washer in step 3b.

Utilisez la rondelle suivante
dans étape 3b.

Verwenden Sie folgenden
Dichtungsring in Schritt 3b.



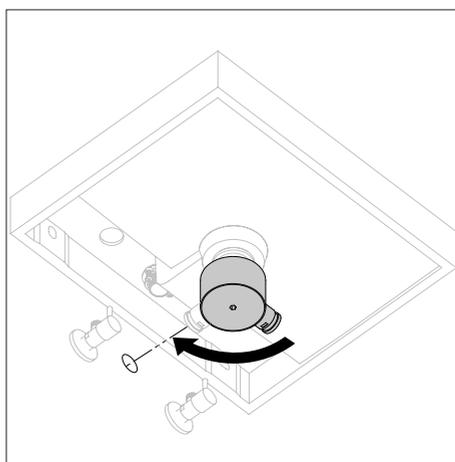
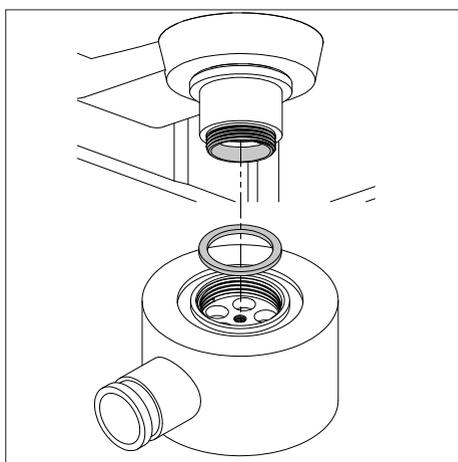
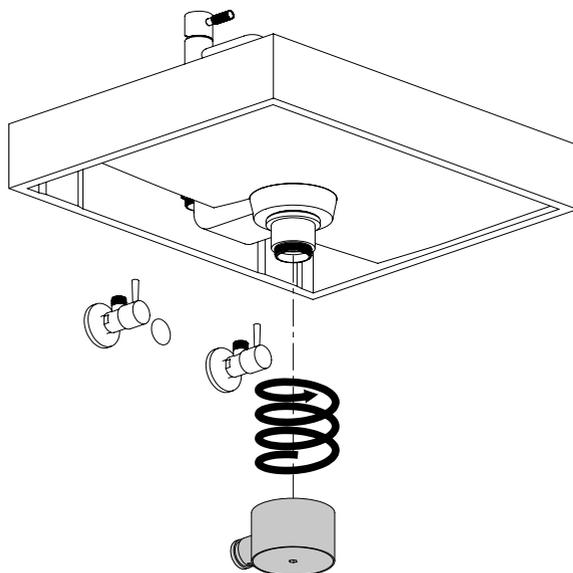
3a

Schroef de sifon aan de afvoer. Heeft u een andere plug dan afgebeeld? Ga naar stap 3b. Probeer de uitloop van de sifon zo goed mogelijk naar de riool-aansluiting te richten.

Screw the trap to the outlet. Do you have a different plug than portrayed? Go to step 3b. Try to align the outlet of the trap to comply as good as possible with the sewer connection.

Vissez le siphon à la bonde. Avez-vous une bonde différente de celle dépeinte? Passez à étape 3b. Essayez d'aligner la sortie du siphon à l'égout ainsi bien que possible.

Schrauben Sie den Siphon an den Ablauf. Haben Sie einen anderen Ablaufgarnitur als dargestellt? Gehen Sie nach Schritt 3b. Versuchen Sie, den Ausgang des Siphons so gut wie möglich zur Wand zu drehen.



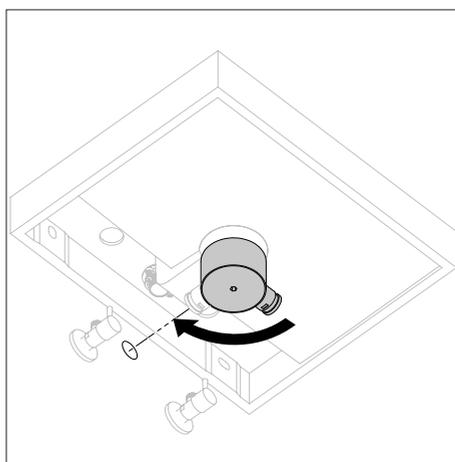
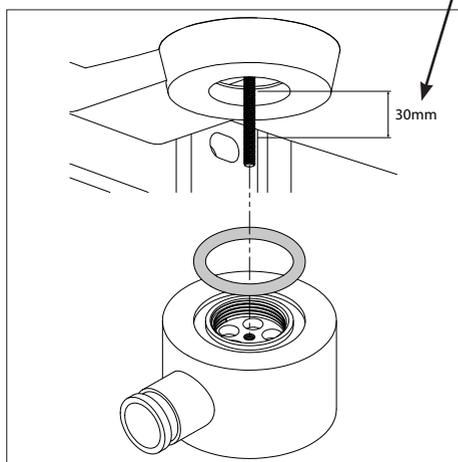
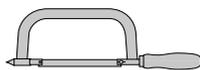
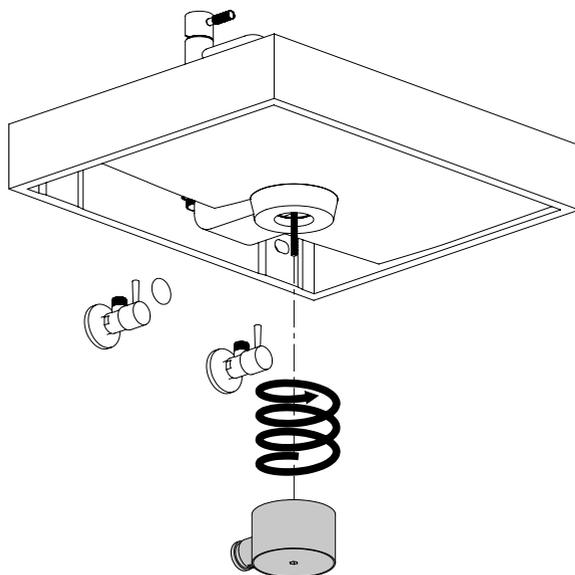
3b

Schroef de sifon aan de afvoer. Probeer de uitloop van de sifon zo goed mogelijk naar de riool-aansluiting te richten. Kort de plug in indien nodig.

Screw the trap to the outlet. Try to align the outlet of the trap to comply as good as possible with the sewer connection. Shorten the plug if necessary.

Vissez le siphon à la bonde. Essayez d'aligner la sortie du siphon à l'égout ainsi bien que possible. Raccourcissez la bonde si nécessaire.

Schrauben Sie den Siphon an den Ablauf. Versuchen Sie, den Ausgang des Siphons so gut wie möglich zur Wand zu drehen. Verkürzen Sie die Ablauf-garnitur, wenn nötig.



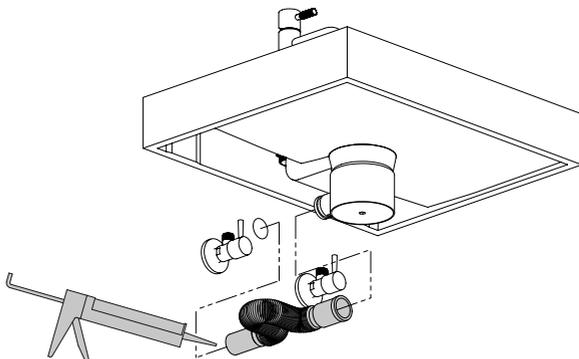
4

Monteer de flexibele buis aan de sifon. Plaats vervolgens het uiteinde van de flexibele buis in de rioolaansluiting en verlijm deze.

Fit the flexible tube to the trap. Then insert the end of the flexible tube into the sewer connection and glue both parts.

Montez le tube flexible au siphon. Insérez ensuite l'extrémité du tube flexible dans le raccordement de l'égout et collez-les.

Montieren Sie den flexiblen Schlauch an den Siphon. Dann setzen Sie das Ende des flexiblen Schlauchs in den Kanalanschluss und Kleben Sie beide Teile.



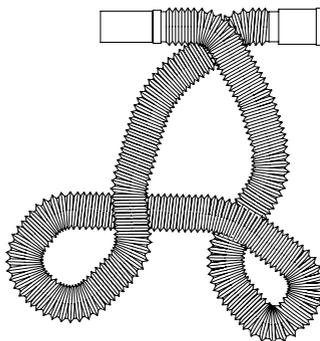
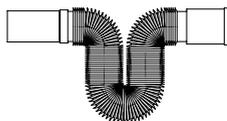
5

Hou de lengte van de flexibele buis zo kort mogelijk. Dit verbetert de doorstroming van het water.

Keep the length of the flexible tube as short as possible to improve the flow of the water.

Minimisez la longueur du tube flexible. Ceci améliore l'écoulement de l'eau.

Halten Sie die Länge des flexiblen Schlauchs so kurz wie möglich. Dadurch verbessert sich der Durchfluss.



6

Om de sifon te reinigen schroeft men de onderzijde los met een inbusleutel.

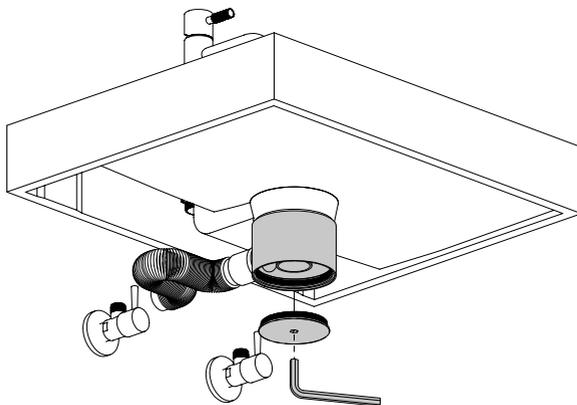
Controleer de dichtingsring.

To clean the trap the bottom can be removed with an Allen-key.

Check the sealing ring.

Pour nettoyer le siphon le fond peut être enlevé avec une clef Allen. Contrôlez le joint.

Um den Siphon zu reinigen kann die Unterseite mit einem Inbuschlüssel entfernt werden. Überprüfen Sie die Dichtung.



Clou. Bath findings.

Clou bv
Thermiekstraat 1
NL-6361 HB Nuth
T +31 (0)45 524 56 56
info@clou.nl

www.clou.nl

Looking for inspiration?



clou